

Determinazione di esperimento di acquisizione per contratti sotto soglia

Determina di aggiudicazione

Procedura AEAD 286-16

Servizio di traduzione per APP Emergenze

CIG ZA51AE7241

INSIEL SPA

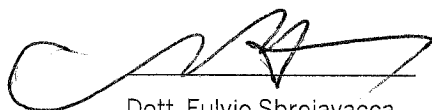
nella persona del dott. Fulvio Sbroiavacca in qualità di Health & Social Care Director di Insiel S.p.A., giusta Procura speciale di data 30 giugno 2016 Rep. N. 770/466, avv. Tomaso Giordano, Notaio in Trieste

- ◇ **premess**o che INSIEL - Informatica per il Sistema degli Enti Locali S.p.A. con socio unico, è Affidataria in house relativamente allo sviluppo e alla gestione del Sistema Informativo Integrato Regionale (S.I.I.R.) e delle infrastrutture di telecomunicazione della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia ai sensi del "Disciplinare per l'affidamento in house delle attività relative allo sviluppo e gestione del Sistema Informativo Integrato Regionale e delle infrastrutture di telecomunicazione da parte della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia alla Società Insiel S.p.a", approvato con DGR n. 559 del 27 marzo 2015, in attuazione dell'art. 9 della legge regionale 14 luglio 2011, n. 9 (Disciplina del sistema informativo integrato regionale del Friuli Venezia Giulia) ed è controllata dalla medesima Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia per il 100% del Capitale Sociale;
- ◇ **visto** la Richiesta di Acquisto numero 78360 emessa dalla Divisione Health & Social Care di Insiel, con la quale viene richiesto di procedere alla fornitura del Servizio di traduzione per APP Emergenze per il limite massimo cumulativo stimato di euro 600,00;
- ◇ **visto** quanto esposto nel Documento di Valutazione Tecnica allegato alla suddetta Richiesta di Acquisto numero 78360 in cui vengono dettagliatamente esplicitate le motivazioni e le necessità per il servizio richiesto;
- ◇ **visto** le disposizioni dell'art. 36 del D. Lgs. 50/2016;
- ◇ **preso atto** della Determinazione a contrarre riferita alla presente procedura (CIG di riferimento ZA51AE7241), con cui il sottoscritto dott. Fulvio Sbroiavacca, Health & Social Care Director di Insiel S.p.A., ha determinato di procedere, ai sensi all'art. 36 co.2.punto a) del D.Lgs. 50/2016, alla contrattazione per la fornitura del Servizio di traduzione per APP Emergenze, per il limite massimo cumulativo di euro 600,00;
- ◇ **preso atto** che l'operatore economico SMILE TECH SRL, individuato dalla Divisione richiedente come adatto allo svolgimento del Servizio di traduzione per APP Emergenze, ha proposto lo stesso al corrispettivo di euro 600,00;

DETERMINA

di procedere, ai sensi all'art. 36 co.2.punto a) del D.Lgs. 50/2016, all'affidamento del Servizio di traduzione per APP Emergenze all'operatore economico SMILE TECH SRL per il limite massimo cumulativo di euro 600,00 (euro seicento/00).

Trieste, **24 AGO. 2016**



Dott. Fulvio Sbroiavacca  
Health & Social Care Director